

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 91

Volume 22

10 April 1979

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 711/79 of 9 April 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 712/79 of 9 April 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 713/79 of 9 April 1979 abolishing the countervailing charge on tomatoes originating in Spain	5
Commission Regulation (EEC) No 714/79 of 9 April 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	6

Corrigenda

★ Corrigendum to Council Directive 78/663/EEC of 25 July 1978 laying down specific criteria of purity for emulsifiers, stabilizers, thickeners and gelling agents for use in foodstuffs (OJ No L 223, 14. 8. 1978)	7
★ Corrigendum to Council Decision 79/85/EEC of 15 January 1979 appointing members and alternates of the Advisory Committee on Training in Nursing (OJ No L 18, 25. 1. 1979)	7
★ Corrigendum to Commission Decision 79/238/EEC of 21 February 1979 concerning animal health conditions and veterinary certification for imports of fresh meat from Paraguay (OJ No L 53, 3. 3. 1979)	7
★ Corrigendum to Commission Decision 79/357/EEC of 20 March 1979 authorizing the Federal Republic of Germany to permit temporarily the marketing of seed not complying with the requirements of Council Directive 66/401/EEC (OJ No L 84, 4. 4. 1979) . . .	8

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 711/79

of 9 April 1979

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13(5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2724/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1(a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 April
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 9 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 9 April 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	106.62
10.01 B	Durum wheat	160.40 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	108.64 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	106.88
10.04	Oats	106.32
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	95.03 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	2.38
10.07 B	Millet	98.23 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	104.90 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	163.68
11.01 B	Rye flour	166.50
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	262.05
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	175.06

(¹) Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

(²) Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

(³) Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

(⁴) Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

(⁵) Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

(⁶) The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 712/79**of 9 April 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 April
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 9 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 9 April 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	4.38	4.38	5.86
10.01 B	Durum wheat	0	1.49	1.49	1.81
10.02	Rye	0	1.49	1.49	0.74
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	6.13	6.13	8.20

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	7.80	7.80	10.43	10.43
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	5.83	5.83	7.79	7.79
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 713/79

of 9 April 1979

abolishing the countervailing charge on tomatoes originating in Spain

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 325/79⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 690/79⁽³⁾
introduced a countervailing charge on tomatoes origi-
nating in Spain ;

Whereas the present trend of prices for Spanish
products on the representative markets referred to in
Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 668/78⁽⁵⁾, recorded or calcu-
lated in accordance with the provisions of Article 5 of
that Regulation indicates that entry prices have been

at least equal to the reference price for two consecu-
tive market days ; whereas the conditions specified in
the second indent of Article 26 (1) of Regulation
(EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the coun-
tervailing charge on imports of these products origi-
nating in Spain can be abolished ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁶⁾ laid down the coefficient for express-
ing amounts, fixed in units of account, in ECU,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EEC) No 690/79 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 April
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 9 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 45, 22. 2. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 86, 6. 4. 1979, p. 22.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 90, 5. 4. 1978, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 714/79

of 9 April 1979

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1550/78⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 704/79⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁵⁾, laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1550/78 to the
information known to the Commission that the levies
at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regu-
lation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 April
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 9 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 87, 7. 4. 1979, p. 27.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 9 April 1979 fixing the import levies on white sugar and
raw sugar

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	32.60 26.80 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with
the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

CORRIGENDA**Corrigendum to Council Directive 78/663/EEC of 25 July 1978 laying down specific criteria of purity for emulsifiers, stabilizers, thickeners and gelling agents for use in foodstuffs**

(Official Journal of the European Communities No L 223 of 14 August 1978)

The 'volatile matter' paragraphs in 'E 440 (a) — Pectin' and 'E 440 (b) — Amidated pectin' on page 16 of the Annex shall in both instances be replaced by the following:

'Volatile matter Not more than 12 % determined by drying at 105 °C for two hours.'

Corrigendum to Council Decision 79/85/EEC of 15 January 1979 appointing members and alternates of the Advisory Committee on Training in Nursing

(Official Journal of the European Communities No L 18 of 25 January 1979)

Page 25, Sole Article (B):

for: 'Italy: Mrs Maria Rita Preiti Ceccacci',

read: 'Italy: Mrs Maria Rita Preite Ceccacci'.

Corrigendum to Commission Decision 79/238/EEC of 21 February 1979 concerning animal health conditions and veterinary certification for imports of fresh meat from Paraguay

(Official Journal of the European Communities No L 53 of 3 March 1979)

Page 35, Annex A (III):

for: 'Country and place of loading',

read: 'Country and place of destination'.

Page 36, Annex A (IV) (1), fourth indent:

for: '... in a means of transport, the latter ...',

read: '... in a means of transport, that the latter ...'.

Page 36, Annex A (IV) (2):

for: '... for export to the European Community ...',

read: '... for export to the Community ...'.

Page 36, Annex A, footnote (1):

for: '(1) "Fresh meat" means ...',

read: '(1) Fresh meat means ...'.

Page 38, Annex B, footnote (1):

for: '(1) "Fresh meat" means ...',

read: '(1) Fresh meat means ...'.

Page 39, Annex C (I):

for: 'Number of packaging',

read: 'Number of packages'.

Page 40, Annex C (IV) (1), fourth indent :

for: '... in a means of transport, the latter ...',

read: '... in a means of transport, that the latter ...'.

Page 40, Annex C (IV) (2) :

for: '... for export to the European Community ...',

read: '... for export to the Community ...'.

for: '... total cleaning and disinfection ...',

read: '... total cleaning and disinfection ...'.

**Corrigendum to Commission Decision 79/357/EEC of 20 March 1979 authorizing the
Federal Republic of Germany to permit temporarily the marketing of seed not complying
with the requirements of Council Directive 66/401/EEC**

(Official Journal of the European Communities No L 84 of 4 April 1979)

Page 25, Article 2, line 3

for: '4 500 tonnes',

read: '500 tonnes'.
